



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛЕТУНИ ЗАТОПИЛИ ЩЕ ОДНУ НІМЕЦЬКУ СУБМАРИНУ

РІО-ДЕ-ЖАНЕЙРО (Бразилія). — Як тільки розійшлася перша вістка про затоплення німецької субмарини американськими летунами біля берегів Бразилії, оповіщено, що Повітряна Патроля Злучених Держав збомбардувала і затопила там же ще й другу німецьку субмарину.

ПОВНИЙ ОПТИМІЗМУ ЩОДО ВОЕННОГО ВИСЛІДУ.

НЬО-ЙОРК. — Генерал Генсон Лай, не зважаючи на те, що сам президент Рузвельт визнає громадянство й пресу, щоби не бути надто оптимістичними, коли говоримо чи пишемо про воєнні події, є надалі великим оптимістом і попирає секретаря стейту Гола, що війна таки скінчиться скоро. Саме тепер його четвертий з ряду син скінчив воєнну академію в Вест-Пойнті й іде до воєнної служби. Сам генерал знає добре офіцерський матеріал, бо вчив кадетів довгими роками. Каже, що американські офіцери тепер знамениті. Вони не є зарозумілі й вчать від ворога, де можуть і де заходить потреба. Вояки мають до тих офіцерів довіру, а як вояк має до старшини довіру, то піде за ним всюди. Коли до того взяти під увагу ще й те, каже ген. Лай, що ми тепер будемо тенки і літаки ще скорше, як самі припускали, то це значить, що маємо всі засоби, щоб виграти війну.

ТРИ РОКИ НЕ БУДЕ АВТОМОБІЛЕВИХ ОПОН ДЛЯ ЦИВІЛЬНИХ.

ВАШИНГТОН. — Звичайний посідач автомобіля не бачитиме нових опон принаймні через три роки. Таке заявили в сенаті з боку спеціальної комісії Тромана, що розслідує справу гуми. Положення може поліпшитись, якщо вдасться дослідити з штучною гумою, але цього поки що не видно. Комітет критикував уряд за те, що запізно взявся до шадження гуми, а Армію за гумову розтрата. Вдарено теж американські картелі, що, як „Стандард Ойл Компані оф Нью-Джерзі“ спливали спроби з штучною гумою, зв'язавши себе умовами щодо цього з німецькою „Фарбеніндустрією“. Та президент Рузвельт не глядить на цю справу так песимістично й запевняє, що такі матимемо опони з штучної гуми в відносно недовгому часі. Теж не буде наразі конфіскації і реквізиції автомобілів, що є в приватних руках.

ТОРПЕДОВАНО АМЕРИКАНСЬКИЙ НИЩІВНИК.

СВЯТА ЛУЦІЯ (Бритійська Західна Індія). — На водах французької Мартиніки появилася ворожа субмарина і торпедувала американський контрторпедовець „Блейзлі“. Корабель доплив до столиці Мартиніки, але бракує 10 моряків, а 6 є ранених. Ця подія може довести до погіршення відносин між французьким урядом у Віші й Вашингтоном, а далі це й до того, що Злучені Держави заберуть цілковито Мартиніку під свою владу. Так є, що цей острів висівають Держави Осі для своїх воєнних операцій проти Об'єднаних Держав.

ГОСТРА БОРОТБВА ІЗЗА НОМІНАЦІЙ СУДДІ.

ВАШИНГТОН. — Перед Сенатським Судейським Підкомітетом розігралася гостра перепалка між губернатором з Нью-Джерзі Гофманом і конгресменкою з тогож стейту Мері Нортон у справі призначення Томаса Ф. Міні з Джерзі Сіті федеральним суддею. Губернатор казав, що це значить те саме, якби „посадити у федеральному суді Френка Гейга“, себто мейора міста Джерзі Сіті. Конгресменка Мері Нортон, що теж зізнавала, назвала за це губернатора „гіпокритом“, кажучи, що він теж користав з цієї самої „політичної машини“, коли кандидував. Губернатор тому заперечував.

ЩЕ Й ДОСІ ГОЛОСИ ПОДІЛЕНІ ЩОДО ОДНОЇ КОМАНДИ.

ПРИНСТОН (Нью-Джерзі). — Питання, чи президент має призначити одну спільну начальну команду для Армії й Флоту, є ще досі не вирішене загальною опінією, коли брати під увагу те, що подає Джордж Галоп, що то переводить того роду голосовання. Очевидно, що в таких справах цивільні мають мало що до говорення, бо на таких справах багато не розуміються. Але коли йде про їхню опінію, то вона поділена майже на дві рівні половини. Одна є за таку об'єднану команду, а друга проти цього.

В ДОПОМОГУ МЕНШИМ БІЗНЕСМЕНАМ.

ВАШИНГТОН. — Віддавна чути нарікання на те, що воєнні контракти даються головно великим підприємцям. Мабуть це мав на увазі конгрес, коли в палаті послів перейшов законопроект, яким призначено 200 мільйонів доларів на те, щоб допомогти меншим бізнесменам діставати і виконувати як слід контракти на воєнну продукцію. Допомоги будуть давати у формі нагород, або на те, щоб невелике підприємство розбудувати в такий спосіб, щоб воно могло виконувати воєнні контракти.



Розібемо скалу, роздробимо граніт
І кровю власною і власними кістками
Твердий змуруємо гостинець і за нами
Прийде нове життя, добро нове у світ.

ІВАН ФРАНКО.

ДРУГИЙ ФРОНТ В ЄВРОПІ БУДЕ В ПОВІТРІ

ЛОНДОН. — До Лондону прибув командант американської повітряної флотії, ген. Арнольд, і адмірал Таверс, щоб разом з британськими штабами підготувати глян відкриття другого фронту в Європі. Тепер вже виходить на верх, що цей другий фронт буде не на суші, тільки в повітрі. Британія і Америка будуть висилати проти Німеччини тисячі бомбовиків шодня і в той спосіб будуть нищити німців морально і матеріально. Така тактика не наразить Об'єднані Держави на програ, а з другого боку завдасть німцям великі шкоди та облекшить їх напір на Сове-ти. В останніх часах в Англії даються відчувати гострі домагання, щоб на заході відкрити другий фронт. Чорчил є за такий другий фронт, але не в тім розу-міні, в яким хотілиб його деякі англійські кола. Чорчил не хоче допустити до другого Донкірку, бо це моглоб відбитись дуже зле на дальшій веденні війни.

ДАЛЬШІ НАРАДИ ПАРТІЇ ПРАЦІ.

ЛОНДОН. — Бритійська партія праці мала даль-ші свої наради. На них один з представників, Гаролд Ляскі, що є соціалістичних переконань і в тім на-прямку написав чимало наукових творів, поставив резолюцію, яка домагається в Англії по війні п'я-нованої національної господарки. Приватна влас-ність мусить в значній мірі уступити на користь за-гального добра, говорить резолюція. Ту резолюцію одобрено одноголосно. Зате відкинено резолюції лі-вого крила цієї партії, яке домагалось відразу ради-кальних соціалістичних реформ. Гаролд Ляскі легко критикував уряд Чорчила, мовляв, він заохочує край до боротьби з ворогом, але не каже на яких основах буде покладений мир, зокрема мир внутрі нації, мир поміж поодинокими класами. Це не лиш війна на-родів, говорив Ляскі, але це світова революція 20 сто-ліття. Тому і ті справи треба розв'язувати, коли ма-ємо заохочувати широкі маси до боротьби.

ІТАЛІЯ ГОТОВИТЬСЯ УДАРИТИ В ФРАНЦІЮ.

БЕРН. — Італійський король Віктор Емануель і престолонаслідник князь Гумберт відбували пере-гляд 300,000 італійського війська, що стоїть в Аль-пах недалеко французької границі. В дипломатич-них колах Європи говорять, що вже в короткому часі Італія вдарить в Францію, щоб забрати Ніцу, Корсику і Туніс. В тій справі італійський уряд вніс домагання до французького уряду. Французький уряд не дуже спішиться з уступками, припускаючи, що Мусоліні, як звичайно, блофує.

ГІТЛЕР ЗАДЕРЖИТЬ КОМАНДУ.

МОСКВА. — Большевицька телеграфічна аген-ція говорить, що Гітлер задержить найвищу коман-ду армії. Між ним, а деякими найвищими генералами відбувалось скрите тертя. Генерали не хотіли, щоб він командував армією, а Гітлер не хотів уступити. Вкінці те тертя випало в користь Гітлера і він далі буде найвищим командантом всіх збройних німець-ких сил. — Деякі німецькі кола говорять, що вже в найближчому часі німецька армія на східнім фрон-ті осягне блискучі успіхи і тоді знов „покажеться, яким геніальним полководцем є Адольф Гітлер!“

УСПІХИ НА СЕРЕДЗЕМНІМ МОРІ.

ЛОНДОН. — До Лондону повернув адмірал А. Конінггем, який впродовж двох років командував британською флотією на Середземнім морі. Тепер його увільнено з тих обов'язків і він вернув до дому, щоб дістати інше призначення. Конінггем говорив, що назавга, положення на Середземному морі для Британії поправилось і воно далі поправляється. Був час, коли ціле Середземне море було зовсім вільне від небезпеки з боку італійської флотії. Італійська флотія була цілковито розгромлена. Але на поміч прийшли німці, зо своїми літаками. Вони дещо по-гіршили ситуацію для Британії. Однак німці разом з італійцями не осягнули того, чого хотіли. Серед-земне море далі дуже небезпечне місце для німець-ких й італійських кораблів. Половина з транспортів, пливучих до Африки, по дорозі йде на дно моря. Саме тепер на Середземнім морі йде боротьба з транспортними. Бритійці затоплюють транспорти Держав Осі, а Держави Осі затоплюють британські транспорти. Адмірал Конінггем далі говорить, що по-вітряна флотія є кончею для водної флотії. Без неї водна флотія безпомічна. Але з нею — дуже не-безпечна.

НІМЦІ ВБИЛИ 400 ОСІБ В ЛИТВІ.

СТОКГОЛЬМ. — Німецька окупаційна влада роз-стріляла 400 осіб польського і литовського похо-дження за те, що невідомі справники вбили двох ні-мецьких цивільних урядовців. Німецьке радіо у зв'яз-ку з тим заявило, що німці будуть безоглядно роз-даювати всякі прояви опору і будуть нещадно за-найменшу провину всіх розстрілювати.

Злучені Держави Пропону- ють Советам Договір Аренди і Позички

ВАШИНГТОН. — Кордел Гол, секретар стейту, відбув довшу конференцію з М. Літві-новим, советським амбасадором, під час якої вручив йому останньому проект договору арен-ди і позички (Ліз-Ленд Агрімент), який якщо буде прийнятий Советами, поставить СССР в ті самі ряди, в яких є щодо цієї справи всі ті, що творять Об'єднані Держави. Іде тут не тільки про час війни, але, що дуже важне, про повенну відбудову світової торгівлі, згідно з тим, як це уявляє собі департамент стейту. Президент Рузвельт, запитаний про цю пропози-цію, зроблену Советам, відповів, що це є пропозиція такого самого договору, який існує між Великою Британією і Злученими Державами. Досі Совети дістали один біліон доларів безпроцентової позички на закупку воєнних матеріалів, які повинніб сплатити на протязі від 5 до 10 років. Як вичерпано ці гроші, дано їм позичку в сумі другого біліона доларів. Згідно з новою пропозицією, Совети не мусілиб віддавати ось ті гроші, бо є допускаємі іншого роду трансакції. Найважливіше те, що щоб Злучені Держави не обговорювали по війні з Великою Британією в справі розв'язки повоєнних проблем, то мають рівночасно перего-ворювати щодо того самого з Советами, якщо Совети згодяться на пропозицію. Договір передбачує теж зворот Злученим Державам такого виарендованого мате-ріалу, який не зівстав знищений, втрачений чи спожитий. Літвінов поспішився чимекоше ви-слати те все до советського уряду. Надіються, що в скорому часі зачнуться між СССР і Злученими Державами ширші переговори, головно економічної натури.

Битва Біля Харкова Поширюється

МОСКВА. — Битва біля Харкова не вгає, а поширюється. З обох боків відбувають-ся наступи і протинаступи. Обі сторони кидають велику кількість повзів, літаків і іншої зброї. Біля Ізюма-Берленкова німці, не звертаючи уваги на великі втрати, не осягнули нічого. — Німецькі звідомлення говорять, що не звертаючи уваги на великі советські втрати біля Харкова, советські війська не осягнули нічого. Німці натякають, що вони випробують біля Харкова новий рід зброї. В тих околицях вони уживають масово літаків.

Мілітарні кола Лондону є такого переконання, що битва біля Харкова не матиме рішального значіння. Це ще не є загальна офензива і в котрий бік та битва не поверну-ласяб, всетаки вона є тільки заграв до більших воєнних операцій.

БОЇ В КИТАЮ

ЧУНКІНГ. — Китайська армія відбила три японські атаки на столицю провінції Чекі-янґ, Кінґу. Але японці далі наступають. В Індо-Китаю японці гуртують нові резерви. Ки-тайський уряд вислав ще один апел до Британії і Америки, щоб ті прислали негайно для Китаю сотні нових літаків, бо японці, відкриваючи в Китаю все нові фронти, хочуть зло-мати мілітарний опір Китаю.

Домашній Фронт

Маємо тепер загальну контролі цін по цілій Америці. Це значить, що ціна на більшість товарів в крамниці не може бути більшою від найвищої ціни, що бралася за безсезонний в тій крамниці за той самий предмет.

Ця система загальної контролі цін має завданням стримати зрост коштів, прожитку. Звичайно, у воєнний час коштів прожитку стремляють підскакувати вгору і наколи це не буде спинено, від того терпіння багатьох людей.

Система контролі цін має запобігти тим терпінням, але кожний повинен розуміти головні розпорядження про контролі цін, аби по можливості виконати завдання якнайкраще.

Треба пам'ятати, що є виключення з контролі цін. Наприклад, ціна на деякі продукти не є під контролею, бо вони є сезонними продуктами і неможливо об'єктивно встановити ціну на них на основі попередніх цін, або в порівнянні з іншими товарами. Головні з тих продуктів є: свіжа риба, морська риба і дичина, свіжі овочі та городина.

Крім того є ще інші продукти, які згідно з законом про Надзвичайну Контролі Цін, не можуть бути контрольовані, доки не досягнуть вищого рівня цін. До цієї групи належать: масло, сир, кондензоване молоко, мукка, баранина, птиця, яйця.

Є ще інші виключення, які не мають до діла з риночними, господарськими закупками: часописи, журнали, книжки, вступне до розривкових місць, які не зачислені до товарів, згідно з законом. Але фактом є, що ціни на більшість товарів тепер є під контролею і ця контролі повинна вдатися в Америці — як вона вдалася в Канаді — як певний спосіб запобігти високим коштом прожитку.

Одначе, не треба забувати, що найвищі ціни будуть дещо різнитися в різних крамницях. Кожний крамар встановлює свою ціну на основі найвищої ціни, яку він вимагав за певну річ у безсезон. Споживачі повинні бути терпеливими і порозуміватися зі своїми крамарями. Контролі цін накладає на продавців нові тяжкі обов'язки і відповідальність.

Також треба мати на увазі те, що контролі цін на послуги, певна праця, що виконується в гаражах, закладах прання, чищення одягу, шевцями, тими, що направляють радіо — увійде в життя щойно після 1-го липня. Оплата за стрижіння волосся, гоління, за послуги в салонах краси не будуть контролюватися. Ані оплати докторам, зубним лікарям та адвокатам.

Один за другим віддає Америка свої метали на воєнну продукцію. Майже кожний каналок заліза, сталі, міді, алюмінію, цинку й олова, що маємо, іде на виріб кораблів, літаків, зброї або на інші воєнні цілі. Віддаємо тепер також значну частину запасів дерева на воєнні цілі. Величезна кількість будівельного дерева потрібна для нових військових і морських баз та селищ, так само як для кораблебудівництва.

Населення східного побережжя перейшло на пайкування газоліну; ніхто не хоче, аби американські моряки ри-

зикували своїм життям для того, щоб хтось мав приємність їздити купатися до моря. Тепер кожний повинен розуміти, що підводні човни „осі“ унеможливили доставку газоліну з південно-західних нафтових піль океанськими тенкерами, якими доставлялася газоліна раніше. Те, що дістаємо тепер, є потрібне для багатьох важливих справ, ніж поїздки для розривки.

Коли американці розуміють потребу, вони роблять те, що треба і роблять добре. Кампанія за збирання паперу була такою успішною, що дала навіть надвишку.

Зі старого паперу виробляються картонові посудини, в яких харчі, амуніція та інші річчї відправляються до наших військ за моря. Останньої осені, за браком того матеріалу, фабрики не могли працювати весь час. Тепер запаси збільшилися на 50 відсотків, згідно з денесенням бюро індустріальної збереження при Раді Воєнної Продукції. Якби ми могли з таким же успіхом збирати кавалки металу і гуми, ми могли б значно зменшити брак обох тих матеріалів.

Бюро Адміністрації Цін каже, що цукру буде видаватися стільки як тепер і ніхто не дістане більше від інших, не зважаючи на те, як заслужена може бути особа або організація. Поміж недавню відкритими проханнями про ухвалення більше цукру, було одне від Червоного Хреста, друге від „Юнайтед Сервіс Організації“... Доставка залізної руди по Грейт Лейкс до 1-го травня було майже на 24 відсотки більшою, ніж в той самий час тому рік.

DON'T TAKE THIS LYING DOWN . . .



When men are fighting and dying, you must do your part. Be sure you enlist your DOLLARS for DEFENSE. Back our armed forces—and protect your own life—with every single dollar and dime you can.

America must have a steady flow of money pouring in every day to help beat back our enemies.

Put Dimes into Defense Stamps. And put Dollars into Bonds. Buy now. Buy every pay day. Buy as often as you can.

Don't take this lying down.

ВПISУЙТЕ СВОІХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ І В ТАКИЙ СПОСІБ ЗАБЕЗПЕЧИТЬ ІХ БУДУЧИНУ.

СТАВІЙТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.

ВІЙНА Й РОДИНА

М. Г. Апел, президент організації „Джуїш Велфер Сосайті“, найстаршої жидівської добродійної організації, що займається спеціально родиною, подає онові до публичного відома факти про вплив війни на родинне життя, заобсервовані не тільки серед жидів, але й інших народів.

Одною з перших проблем, що вириваються у родині у зв'язку з війною, є дитяча злочинність. Заобсервовали це явище наперед в Англії.

Та це можна сказати найповажніша проблема. Інші можна назвати менше серйозними; однак вони не менше важні. Війна створює в родині певні напруження, найголовніші з котрих Апел ділить на п'ять класів.

Коли батько або син в армії, а родина покладається на його зарібок, родина попадає в напруження і невпевність. Подібна ситуація вириває, коли молода жінка родить дитину, а удержувати її мусить без помічі чоловіка, котрого забрали до війська.

Через війну наступають поважні пересування в роботі. Неоднорідний бізнесмен банкрутує внаслідок заряджень про першества („пріорітетів“). Деякі невоєнні продукції зовсім припинюються, внаслідок чого багато робітників втрачають роботу.

Коли матір, бажаючи удержувати родину, іде працювати до якогось оборонного промислу, її праця розриває нормальне родинне життя.

Іноколи батько примушений взяти роботу поза місцем осідку, себто покинути родину. Буває, що він не може дати дітям і жінці стільки, скільки він міг дати, коли він жив з родиною, на всякий випадок принаймні до часу, поки він погодить нову ситуацію й спровадить до себе родину.

Деколи війна викликає залякання. Є саме люди, яких фізичний чи умовий стан такий хиткий, що вони не можуть видержати додаткового напруження, що є впливом війни. Деякі такі молоді люди залямалися в армії й були через те з неї усунені. Перед ними стає проблема повороту до давнього або звичайного життя.

На основі розгляду просьб до своєї організації Апел приходять до переконання, що останніми часами розмірне число таких „випадків“, викликаних війною, зростає. Це він уважає доказом, що натиск воєнної ситуації на людей ще не досягнув вершка, що повний натиск війни на родину дасться відчувати щойно пізніше. Люди, що приходять до публичних агенцій по всяку допомогу, не є зовсім здеморалізованими людьми. Вони мають і засади самовідповідальності, вони мають видержливість і відвагу. Одначе війна скомплікувала дещо їх боротьбу за життя й постави-

ла їх поза межі, до яких сягає їх видержливість.

На погляд Апела, успокоюючим явищем у даній ситуації є те, що настрої громадянства треба признати добрим, бо люди не проявляють нахилу до драматичної допомоги, але нахил до тверезого, спокійного розгляду нових проблем, що вириваються внаслідок війни. Під впливом такого наставлення громадянства й пересічна людина проявляє, інколи зовсім несподівано, чудові признаки гнучкого примінення до нових умовин.

Все таки нові родинні напруження внаслідок війни є, на погляд Апела, досить важними проблемами, щоб ними зайнялося й громадянство й громадські установи, покликаючи до розв'язування родинних клопотів. Ці установи здійснюють з плечей уряду обов'язок займатися цими справами. Вага розв'язки цих питань виходить з цієї вже доказаної правди, що воєнний настрої народи залежить від настрою родини. З цієї причини громадянство повинно дивитися за тим, щоб і в час війни родинна далі функціонувала своїм звичайним нормальним життям. Чи сильніша родина, тим сильніший народ воює проти свого ворога.

ІВАН ФРАНКО...

(Докінчення з сторони 2-го)

Що це є освіта?

Взиваючи нести в народ освіту, Франко питає, чи знаємо; що це є освіта? Чи як наш селянин вміє писати і читати, і як перечитає усі книжки „Просвіти“ чи видання Качковського чи які інші, чи він вже є освічений? Чи як чоловік скінчить високі школи, чи він є вже освічений. Ні, каже Франко. Життєва освіта — це найважливіша. Це те, щоб чоловік привикав жити з людьми, порозуміватися, солідаризуватися. Виплекати одне почуття солідарності (єдності) між людьми — це мета школи. Маючи це на увазі, він каже, що українські селяни живуть на становищі диких у пралісах. Бож чи по селах нема ворожнечі між сусідами за дрібнички, жам там не панують загальне недовіра, обдесливств, брехливість — каже Франко в „Пекрестних Стежках“.

Нарід хоче праці, а не любови. Діть в народ! — відзивається Франко до інтелігенції. Вийти селянина, щоб мав відвагу стати на віч і сказати слово про свою нужду, про те, що його болить. Щоб навчитися плавати, не можна стояти на березі й слухати пояснень і промов про плавання, а треба лізти в воду. Щоб навчитися селянській масі, що має рішення про нашу долю, розуміти політичні справи, треба вчитися селянинові на вічах ставити свої домагання і вміти за ті домагання і права постояти перед панамі і владою. А треба вчитися постояти, каже Франко, бо ніщо нам, як нації, не прийде задармо. І від нікого не маємо надії, якщо не ласки. А справжнім нашим надбанням буде тільки те, що здобудемо своєю працею.

Праця це найважливіше у Франка. Тому він остро критикує ту інтелігенцію, що звикла раз у раз деклямувати про свою велику любов до народу. Праці хоче народ від нас, а не любови, переконує Франко українських інтелігентів в оповіданню „Хома з серцем і Хома без серця“.

Отим Хомом без серця є сам Франко. Обидва Хоми це добрі товариші, добрі українці, чесні люди, які хочуть по ширости послужити своєму народові. Хома з серцем такий з переконання виголошує пламенні промови про святу любов до народу, про владність, яку ми винні нашому безталантному народові. А Хома без серця сміється з такої мови. І каже нам: не деклямувати про любов до народу, не згадувати навіть і словом про неї, а робити діло розумне, з якого булаб реальна користь для народу.

Ось Хома з серцем виголошує промову на робітничім вічу. Зі слізьми малює долю робучого люду, останніми про-

клямами обкидає кровопийців, гіршани, капіталістів і кінчить соціалістичним могучим закликком, що приїде час, коли об'єднаються пролетарі усього світу. Як гурган дунуть о-плески публіки, що бє браво Хома з серцем. Та трохи пізніше підходить до Хоми з серцем Хома без серця. Хома з серцем питає його, як йому подобалася його промова. А Хома без серця, не звертаючи уваги на запит, питає Хома з серцем, коли він докінчить ту претцію, яку зачав на університеті. А потім починає критично розбирати його промову і каже: Вибачай, але я мусу висторити тобі свій жаля, що ти з таким запалом і з такою певністю торочиш отій безкритичній масі такі дурниці. Хома з серцем каже, що цей його обов'язок дати робітничим можливість почути повну правду про його положення і про його будуччину, бож йому серце крається, як гадять на робітничу нужду. А Хома без серця (Франко) відповідає: „Певно, певно, тільки що ти ані того положення, ані тим менше тої будуччини не знаєш“. Ти, братику, на все маєш одну відповідь: читай Маркса і Енгельса. Там уся мудрість. А я читав їх братику, читав — каже Хома без серця, себто Франко. Читав і не знайшов того, чого шукав. Бо найбільші наші визискувачі і тирані сидять у нас самих. Це наша байдужність, наша дурнота і наша трусливість. Доки вони сидять в нас, доки нами кермують, ніяка переміна на ліпше неможлива.

Шумними словами, вибухами темпераменту можна загнати маси і до вибуху, але до вибуху сліпого, легководушого, не обчисленого в наслідках і неясного в цілях. І це є злочин, коли такими виниками вбивається в маси переконання, що такими вибухами можна дійсно поліпшити долю.

Чи всі тільки греміти і ляяти?

Ось так чистив Франко зі своїми товаришами галицький загумок. Не любив його за ту чистку і за його слова. Хотіли наложити печат на його язик. Та він відповідав, що всім вперекір такі діла буде говорити, що ми сліпці в поклодіння і тому ведуть нас ошуканці й дурні.

Та бували хвилі, коли не ставало вже сніти в того Хоми без серця греміти на свій нарід, лаяти його за його тупомість. Тоді попадав Франко у хвиливу розпукку і як той старозавітний грізний Мойсей плавав на самоті з богом, що така йому припала нещасна доля лаяти ціле життя свій власний нарід і замальовувати його найчорнішими красками. В таких хвилях питав він той свій нарід, чи він хоч знає, чого з його серці повно, чи він знає, як він любить його, любить невимовно. В таких хвилях писав він про свій нарід:

Ти мій рід, ти дитина моя, Ти мій честь моя й слава, В тобі дух мій, будуще моє І краса і держава.

Хотів бути своему народови тільки — слугою.

В таких хвилях розмовляв Франко як старозавітний Мойсей з Єговою, кажучи, що в нього є мільони дітей, є різні народи, і всіх їх він гріє і любить, але для Мойсея — Франка досить — одного його власного народу. І тому одному народови хоче він бути слугою і то тільки з любови, краси і туги, не вимагаючи від нього ні кадил, ні похвали, ні пошани, а приймаючи за те навіть невідчужність, наругу і рани.

Боротись — значить жити.

Ось доверта така праця і така любов зробили цілковитий переворот серед галицьких українців. Висміваний досі галицький „діалект“ зазвнив при допоміж Франка мілью духа і огнем любови, краси і сили. Значала відроджувалися ціла нація. І ставати культурною в європейським значінні. Значав витворюватися в Галичині перший тип українця-сборника. Значав пропадати ідеал старого покоління, зображений Гуцалевичан у пісні „Мир вам браття“, а зачала приймається ідея Франка, що лиш боротись — значить жити. І то боротись, як каже Франковий Мирон:

Лиш за високе діло, За волю люду...

За хліб для бідних, за добро обдерних.

І то боротись не так, щоб спалахнути і перестати, але боротись в розумінні найкращої козацької традиції:

Або ляжем головами, Або вибем ворогів.

„Ще не вмерла і не вмере“.

Ось так зачало виростати



нові покоління, для якого ідеалом, стає Франковий — цілий чоловік. Це той, що розуміє силу духа і науки, що не мириться з неправдою і не волею, що гордо стоїть і не кориться, що радше гине як зраджує, не той, кого бій ще манить, в кого кров живо кипить. Вічний революціонер Франка, це той модерний лицар, якого прихід він підготував і якого бачив уже у своїй уяві живим, коли з вірою в велике будуче української нації, писав:

Доко нас неодоли жерла, Доко нас парута зрє, Та ми крикнем: „Ще не вмерла, Ще не вмерла і не вмере“.

ПОДОРОЖІ ЛІТАКАМИ ЗМЕНШИЛИСЬ НА 50%

НЬО ЙОРК. — Таке подає звіт з летунського поля „Ля івардія Філд“ в Нью Йорку. Подорожний рїх з того летунського поля є на половину менший, ніж був минулого року в тому самому часі.

ВИМИРАННЯ ГРЕЦЬКОЇ НАЦІЇ

БЕГРПТ. — Положення в Греції під оглядом харчів дуже тяжке. В лютім і березні згинуло в околицях Атен 100-1000 людей. Коли зза границі не дійде більша поміч в харчу, грекам грозить вимертя.

КОЖНИЙ СВІДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ 248 УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

В НЕДІЛЮ, 31. ТРАВНЯ (МАЙ 31, 1942)

зараз по Службі Божій

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ, COATSVILLE, PA.

На ці збори повинні прийти обов'язково всі члени відділу. На зборах буде прийнятий та буде промовляти в справах У. Н. Союзу головний контролєр д-р В. Галан. З нагоди цих зборів буде також і продаж воєнних бондів. Отже на зборах можуть бути також і не-члени, які цікавляться справами У. Н. Союзу, або знова бажають купити воєнні бонди.

За уряд 248. від. У.Н.С.: М. Кобилянський, секр.

УВАГА! УВАГА! ВУНСАКЕТ, ПРОВІДЕНСЬ, МЕНВІЛ, КРОМПТОН, ПОТАКЕТ, РОД АЙЛЕНД; БОСТОН, ТАВТОН, БЛЕКСТОН, ВУСТЕР, ФОЛ РІВЕР, МАСС.

Українська Православна Парохія св. Михаїла в Вунсакет, Р. Ай., щиро запрошує всіх Братів і Сестер українців до згаданих вище місцевостей і околиць прийти до Вунсакет, Род Айленд

В НЕДІЛЮ, 31. ТРАВНЯ (МАЙ 31, 1942)

— на —

ВЕЛИКЕ СВЯТО

ПОСВЯЧЕННЯ ДЗВОНА БЛАГОВІСНИКА.

Свята Служба Божья буде відслужена в НОВОЗБУДОВАНИЙ ЦЕРКВІ в год. 10:30 рано. Посвячення Дзвона відбудеться зараз по Службі Божій, при участі доколичних священників, а потім у власній парохійській салі, 74 Геррис Евеню, старанням жінок та в Вунсакет, буде даний спільний обід для всіх прикихих.

Просимо прийти на наше в НАШЕ велике Свято й разом з нами порадиш нашим здохотом!

Комітет Укр. Прав. Церкви в Вунсакет, Р. Ай.

УВАГА! ФІЛЯДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ТОВ. ім. ІВАНА ФРАНКА, ВІД. 83. У. Н. СОЮЗУ

ПЕРШИЙ ВЕСНЯНИЙ ПІКНІК

У НЕДІЛЮ, 31. ТРАВНЯ (МАЙ 31, 1942)

НА ФАРМІ ЧЕРИ ГРОВ ПАРК ЕВЕНЮ.

Місце всім знає.

Початок у годині 12. вполудне.

Товариство просить українців і українку, старших і молодих, прийти на цей перший Весняний Пікнік, де на свіжій і здоровій воздузі гарно відпочити та посело зі знайомими і приятелями забавитись. До танців буде пригравати добірна оркестра. Будуть свіжі і здорові напівки та смачна перекуска.

За добру забаву ручить — КОМІТЕТ. Дороговказ: Беріть Елевейтор, котрий іде до Френкфорта. Ізйде аж до кінця ліній і беріть трансфер. Там пересядьте на кару номер 66 і їдьте до Стрі Лайн, Брістол Лайн. Там беріть Бос, котрий їде до Брістол від Стрі Лайн. Тільки чотири милі до місця пікніку і вийдете на Чері Гров. Там знайдете місце пікніку.

117

У ЦІ ЧАСИ, КОЛИ ЗАХІДНІ ДЕМОКРАТІЇ

в боротьбі проти тоталітарних диктатур шукають способів мирної співпраці народів і держав, одною з книжок справді на час є книжка про Україну, її минуле й сучасне:

„ІСТОРІЯ УКРАЇНИ“

проф. МИХ. ГРУШЕВСЬКОГО в англійському перекладі:

A HISTORY OF UKRAINE

By MICHAEL HRUSHEVSKY

СТОРІН 629 4 КАРТИ (малю) PRICE \$4.00

Для замовлення вирісте поназначий купон і зашліть за замовленням.

ДО КНИГАРНІ „СВОБОДИ“, Р. О. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Посилаю осьтуті доларів мейн-ордером (чеком) і прошу шислати мені примірник Історії України проф. Михайла Грушевського в англійському перекладі.

Імя _____
Адреса _____
Місто _____
Стейт _____



ВИЛИВИ РІК У ПЕНСИЛВАНІ. Тисячі людей найшлося без даху в стейті Пенсильванії, де виліяли ріки від уливних дощів в горах. У водах утонуло, як нараховують, 27 осіб. Світлина була знята в місті Редінгу.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БРІДЖПОРТ, ПА.

Союзівці в допомогу державі.

Відділ 383 У. Н. Союзу в Бріджпорт закупив на організаційних нарадах, в суботу дня 23. травня, Воєнних Бондів на суму \$7,007.75, а члени цього відділу бондів на загальну суму \$10,000.

Основано за починком цього відділу — Комітет Продажі Державних Бондів в склад якого входять: уряд відділу 383, греко-католицька парохія та Товариство Горожан.

Бонди закуплено через Українське Будівельно-Позичкове Товариство в Філадельфії.

Реферат про організаційні справи та бонди — вголосив головний контролер У. Н. Союзу д-р В. Галан.

Головний радний У. Н. Союзу С. Слободян закликав до організаційної роботи.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.

3 життя С. У. А.

Пересуваються світові події одна по другій, як сцени на екрані. Приковують нашу увагу; стають предметом розмов, влітають в зміст буденного життя. Кожного дня радіо і заповіді, чи великі наголовки газет переносять нас в місця, про які багато з нас ніколи не чули, сотки і тисячі миль від себе віддалені, де відбуваються змаги світових потуг, де вирішується доля народів.

І в обличчя цих великих історичних подій міняється суспільне і навіть родинне життя, міняються погляди. Серед нас також помітні зміни у громадському житті. Багато людей

думає, що праця в наших організаціях зовсім непотрібна, бо не має тепер цілі, та що треба зложити руки та чекати, що далі буде.

Та ці думки зовсім мистині. Бо організації потрібні і тепер. Адже на наших очах творяться організації, для виконання різних завдань, зв'язаних з війною. Певно, що групи не мають рації існування, але організації, що об'єднують і приймають та призначені всім громадянством, повинні існувати. Бо влада має спосіб звертатися до людей, коли хопить про виконання різних обов'язків і при помочи організації лекції і краще можна виконати ці обов'язки.

Праця по організаціях повинна бути спрямована відповідно до потреб нашої держави Америки. Як пр. поміч Ч. Х., закупно державних бондів, підтримка різних фондів, зв'язаних з війною. Завданням організації є підтримувати мораль, так важку у теперішній хвиль, між своїми членами, та ознайомити їх, в який спосіб можуть причинитися до досягнення скорішої перемоги Злучених Держав. Так і в часі війни перед організаціями лежать завдання.

Коли є мова про об'єднуючі організації, то в першу чергу треба згадати за Союз Українок. Це відомо, що там де функціонують відділи С. У. А., там жінки співпрацюють з Ч. Х. і збираються жертви при різних okazіях родинних, чи публічних на Ч. Х. Наші члени, міняються погляди. Серед нас також помітні зміни у громадському житті. Багато людей



СТРІЧА ГЕРОЯ БИТВІ З БОКСЕРОМ. Під час перемог "Дня: Я є американець" у Нью-Йорку стрінулися з собою лютенант Джан Болклі, "герой москитових човнів", та чемпіон боксу, Девід Луїс, котрий там вголосив промову.

Чужинці й Військова Служба

Майор генерал Луїс Б. Герші оголосив, що негромадяни з спів-воюючих країн, які тепер мешкають в Злучених Державі і які були визнані відповідними до військової служби, мають до вибору — служити в збройних частинах рідної країни, або вступити до військ Злучених Держав.

Поборовий реєстрат, який походить з спів-воюючої країни, що має взаємну військову угоду зі Злученими Державами, може подати аплікацію про вступ до збройних частин тої спів-воюючої держави в місцевій комісії, яка класифікувала його. Якщо його зараховано до класу, яку тепер покликають до служби в збройних частинах Злучених Держав, він дістане наказ з'явитися для призначення на найближчий поклик місцевої комісії. По закінченні фізичного огляду на військовій розподільній стації, його повернуть до місцевої комісії, а донесення про нього буде направлено через Заряд Побору Рекрутів до відповідної спів-воюючої держави. Ця держава відповідно Зарядові Побору Рекрутів чи годиться прийняти згаданого реєстранта до своїх збройних частин.

Якщо реєстрант не з'явиться до розподільної стації тої спів-воюючої держави, тоді місцева комісія, в якій він зареєстрований, накаже йому з'явитися за призначенням до збройних частин Злучених Держав коли прийде його черга. Якщо він з'явиться і буде прийнятий спів-воюючою державою, його місцева комісія зарахує його до класу П. Бі, як "необхідну людину" у війсьній програмі.

В додатковому списку подано такі категорії країн в залежності від їх відношення до Злучених Держав в теперішній війні:

Ворожі: Німеччина (включаючи Австрію), Італія, Японія.

Спів-воюючі: Велика Британія і Північна Ірландія та її заморські посілости, включаючи Індію та Бурму; Союз Советських Соціалістичних Республік; Хіна, Австралія, Бельгія, Канада, Коста Ріка, Куба, Чехословаччина, Домініканська Республіка, Ел Сальвадор, Греція, Гватемала, Гаїті, Гондурас, Люксембург, Голандія, Нова Зеландія, Нікарагуа, Норвегія, Панама, Польща, Союз Південної Африки, Югославія.

Неутральні: Афганістан, Албанія, Аргентина, Болівія, Бразилія, Болгарія, Чилі, Колумбія, Данія, Еквадор, Аїрі, Єгипет, Естонія, Фінляндія, Франція та посілости, Угорщина, Ісландія, Іран, Ірак, Латвія, Ліберія, Князівство Ліхтенштайн, Мексико, Литва, Марокко, Монако, Палестина і Транс-Йордан, Парагвай, Перу, Португалія і посілости, Румунія, Князівство Савді Арабія, Еспанія, Швеція, Швейцарія, Сирія і Лебанон, Тайланд (Сіам), Туреччина, Уругвай, Венеція.

Горожане Злучених Держав: громадяни Злучених Держав; особи, які не є громадянами Злучених Держав, але які зв'язані сталою присягою з Злученими Державами, так як певні туземці з Івам та Філіппинських Островів.

КНИЖЕЧКИ

— для —

МОЛОДИХ ЧИТАЧІВ

ДЛЯ САМИХ

НАЙМОЛОДШИХ.

Нині, коли кожний дитина, кожний хлопець і кожні дівчинка, читає книжечки з наймолодших літ, не можна й наших дітей, хочби наймолодших, лишати без книжечки.

Наступні книжечки можуть ушлюбити молоді читачі:

ОДАРКА, повістка для дітей, написав Андрій Чайковський, з малюнками Петра Андрусіва 40¢

ДИД ЯКІВ, оповідання для молоді, нап. Федір Луко. Люстрував Ю. Кирієнко 15¢

ЧЕРВОНА ШАПОЧКА (колірові ілюстрації) 25¢

ПРИГОДИ КАЧУРИКА, написав Б. Герц, з рисунками 15¢

ВСІ ЦІ КНИЖЕЧКИ РАЗОМ 50¢

Замовлення шліть до:

"Svoboda"

BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ "СВОБОДИ"

Прохаємо читачів "Свободи", що змінують свою адресу, виповнити оцей бланкет, подаючи докопче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації "Свободи".

Число відділу

Ім'я й назвище

Стара адреса

Нова адреса

Повшта

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ "СВОБОДИ"

Прохаємо читачів "Свободи", що змінують свою адресу, виповнити оцей бланкет, подаючи докопче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації "Свободи".

Число відділу

Ім'я й назвище

Стара адреса

Нова адреса

Повшта

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ "СВОБОДИ"

Прохаємо читачів "Свободи", що змінують свою адресу, виповнити оцей бланкет, подаючи докопче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації "Свободи".

Число відділу

Ім'я й назвище

Стара адреса

Нова адреса

Повшта

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

РУСЬКА греко-католицька парохія св. Петра й Павла в Сімсон, Па., пошукує ДЯКОУЧИТЕЛЯ. Тому, що парохія є без дякоучителя, посада є до об'явля негалию. 115-17

JACOB MARKOWICH,

39 Rittenhouse St., Simpson, Pa.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.

Аналіза крові для подружжого свідчення.

Геморойди й желики лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY, Room 14.

GRamercy 7-7697

Офісний години: 10-8; неділя 11-2

Жінка-доктор до обслуговування. X & Флюроскоп.—Екзамінація \$2.00

FUR STORAGE

ДЛЯ ВАШОГО ФУТРА.

Принесіть своє футро сьогодні, щоб забезпечити його від моль, втрати блискучасті й м'якості.

МІХАЙЛО ТУРАНСЬКИЙ

350-7th AVE.

NEW YORK CITY

Bet. 29 & 30 Sts.

Lackawanna 4-0973

Ми маємо свій власний

FUR STORAGE VAULT

у нашій виробничстві.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

МЕБЛІВ

"GRANT CIRCLE

UPHOLSTERY CO., Inc."

2469 WEBSTER AVENUE

Near 188th St.

BRONX, N. Y.

Має на складі

РІЗНІ МЕБЛІ

доброї якості,

по дешевій ціні.

Telephone:

FOrdham 5-4666

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

Tel. GRamercy 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12.

Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

КОЖНИЙ СВИДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ

ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО

СОЮЗУ.

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ОПЕРЕЙТОРИ

ВИСОКА ЗАПЛАТА.

Потрібно досвідчених Singer Machines оперейторів, чоловіків і жінок, на дефенс ворк; відповідні години; постійна праця. 116-18

L SPIEWAN & SONS,

3939 Hudson Blvd., bet. 14 & 15 Sts.

NORTH BERGEN, N. J.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН

з цією перевагою: металевий труно, двома автіями, карпачом, балсамуванням, вмином Похоронного Дому і т. д.

\$295.00

Всі, чого треба, з мінімумом однієї й належностей за церквову підправу й вмином.

S. KANAI KAIN

433 State St., Perth Amboy, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

МІРОН ЛІТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шпир і чесна

Main Office:

383 MORRIS AVENUE,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

Branch Office (Phila):

969 SOUTH BROAD STREET,

TRENTON, N. J.

Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджу погребам по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАКРАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ

й околицю

МІХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ

В БРОКН, БРОКЛІН, НЬЮ

Йорк і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

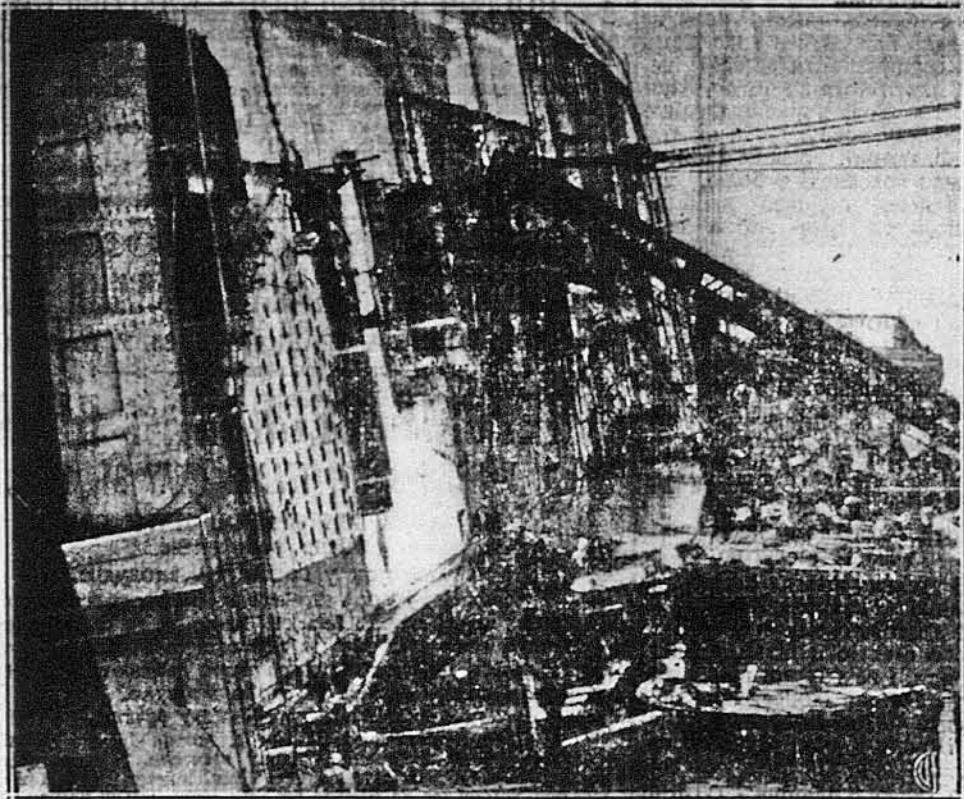
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 PROSPECT AVENUE

(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.

Tel. MEtrose 5-6577



ТАКИ БУДУТЬ ПІДНОСИТИ "НОРМАНДІ". — Урядники американської військової флотії тепер переконані, що бувший французький корабель "Норманді", що був перехрещений на "Лафаета", може бути назад випроводжений та відданий на службу як помічний корабель військової флотії. Вступні роботи до цього великого діла вже почато з того, що з його чердаку забирається всі надбудови. Світлицю знято з ньюйорських доків.

ТАРЗАН, ч. 572. Кріза.



MOST OF THE PIRATES REFUSED TO JOIN THE MUTINY IN TARZAN'S BEHALF. THEY BELIEVED IT WOULD FAIL.

Більшість піратів відмовилась пристати до повстання Тарзана. Вони були переконані, що це Тарзанові не вдасться.



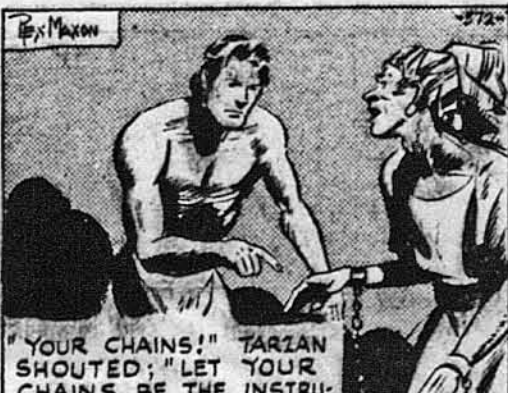
BUT WITH THE FEW HE WAS ABLE TO MUSTER, ALI ATTACKED TARZAN'S ASSAILANTS!

Але деякі таки до нього пристали. Іх наклонив Алі. З тим малим гуртом Тарзан почав відбивати напасників.



MEANWHILE THE FREED SLAVES FELL BACK, LAMENTING: "WE HAVE NO WEAPONS. WE ARE LOST!"

А в міжчасі увільнені невольники почали лебедити: „Ми не маємо зброї. Що нам по волі? Ми пропали!“



"YOUR CHAINS!" TARIAN SHOUTED; "LET YOUR CHAINS BE THE INSTRUMENTS OF YOUR FREEDOM!"

„Ваші ланцюги! Ті ланцюги на ваших руках, які колись зв'язали вас, тепер можуть бути вашою зброєю в боротьбі за волю.“